

Verladetechnik Steuerung

420 S/T, 445 S/T und 460 S/T

Hörmann Niederlassungen und Vertretungen

Hörmann KG Verkaufsgesellschaft

Upheider Weg 94-98, D-33803 Steinhagen
Postfach 12 61, D-33792 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 9 15-0, Telefax 0 52 04 -915 277
Internet: www.hoermann.de, www.hoermann.com

Verkaufsniederlassungen in Deutschland

Hörmann NL Berlin
Industriestraße 12-14
15366 Dahlwitz-Hoppegarten
Tel. 03342 3896-0
Fax 03342 3896-11

Hörmann NL Hamburg
Süderstraße 2
24568 Kaltenkirchen
Tel. 04191 8087-0
Fax 04191 8087-10

Hörmann NL München
Lise-Meitner-Straße 10
85662 Hohenbrunn
Tel. 08102 785-0
Fax 08102 785-200

Hörmann NL Bremen
Mittelwending 25
28844 Weyhe
Tel. 04203 8166-3
Fax 04203 8166-65

Hörmann NL Hannover
Industriestraße 4
30916 Isernhagen
Tel. 0511 97253-0
Fax 0511 773390

Hörmann NL Nürnberg
Am Pestalozziring 11
91058 Erlangen
Tel. 09131 6068-0
Fax 09131 601248

Hörmann NL Erfurt
Wandersleber Straße 17
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 24-0
Fax 036202 24-119

Hörmann NL Herne
Schloßstraße 30
44653 Herne-Wanne-Eickel
Tel. 02325 9289-0
Fax 02325 9289-10

Hörmann NL Steinhagen
An der Jüpke 5
33803 Steinhagen
Tel. 05204 1005-0
Fax 05204 7500

Hörmann NL Frankfurt
Hanauer Landstraße 88
63538 Großkrotzenburg
Tel. 06186 2007-0
Fax 06186 2007-50

Hörmann NL Köln/Bonn
Robert-Bosch-Straße 6 a
53919 Weilerswist
Tel. 02254 609-0
Fax 02254 609-25

Hörmann NL Stuttgart
Industriestraße 18
71272 Renningen
Tel. 07159 1635-0
Fax 07159 1635-10

Hörmann NL Leipzig
Bahnhofstraße 43
66629 Freisen
Tel. 06855 993-0
Fax 06855 9044

Hörmann NL Leipzig
Gewerbeallee 17
04821 Brandis
Tel. 034292 61-600
Fax 034292 61-829

Zahlungsbedingungen für Deutschland

- Preise in € zuzüglich Porto und Verpackung.
- Frachtfreie Artikel sind separat gekennzeichnet.
- Die gesetzlich festgelegte Mehrwertsteuer wird hinzugerechnet.
- Rücknahme und Umtausch gelieferter Ware ist ausgeschlossen.
- Es gelten die Lieferungs- und Montagebedingungen (Stand 1.6.2003)
- Mit Erscheinen dieser Preisliste ist die bisherige Ersatzteil-Preisliste für Verladetechnik ungültig.
- **Urheberrechtlich geschützt! Vervielfältigungen, auch auszugsweise, bzw. Weiterleitung sind untersagt. Änderungen vorbehalten.**



Vertragspartner der Interseroh AG

Unsere Verpackungen werden erfasst, stofflich verwertet und somit dem Materialkreislauf zurückgeführt.
Damit erfüllen wir alle Anforderungen der Verpackungsverordnung.

Internationale Verkaufsgesellschaften

(A) Hörmann Austria Ges. mbH
Gewerbestr. 23
A-5310 Mondsee
Tel. +43 6232 27600-0
Fax +43 6232 27600-100
info@hoermann.at

(GB) Hörmann (UK) Ltd.
Gee Road, Coalville
GB-Leicestershire
LE67 4JW
Tel. +44 1530 51 30 00
Fax +44 1530 51 30 01
info@hormann.co.uk

(PL) Hörmann Polska sp. z o.o.
ul. Otwarta 1
PL-62052 Komorniki
Tel. +48 61 819 73 00
Fax +48 61 810 75 75
info@hormann.pl

(B) Hörmann Belgium NV/SA
Vrijheidweg 13
B-3700 Tongeren
Tel. +32 12 399 222
Fax +32 12 399 211
info@hormann.be

(H) Hörmann Hungária Kft.
Leshegy u. 15
H-2310
Szigetszentmiklós
Tel. +36 24 52 51 00
Fax +36 24 52 51 10
info@hormann.hu

(RO) Hörmann Romania S.R.L.
Str. Italia Nr. 1 - 7
Comuna Chiajna
jud. Ilfov
Centrul logistic CEFIN,
dep. 13
Tel. +40 312 25 40 60
Fax +40 312 25 40 63
info@hormann.ro

(BG) Hörmann Bulgaria EOOD
Str. Bezimenna No. 10
BG-1510 Sofia
Tel. +359 2 9434224
Fax +359 2 9441932
info.sof@hoermann.com

(HK) Hörmann (Hong Kong) Ltd.
Room 2301,
Island Place Tower,
510 King's Road,
North Point,
Hong Kong
Tel. +852 2907 9999
Fax +852 2907 9666
info@hoermann.com.hk

(RUS) Hörmann Russia
Schuschary,
otd. Badaevskoye 5A
RUS-196626
Sankt Petersburg
Tel. +7 812 702 44 21
Fax +7 812 702 44 23
info@hormann.com.ru

(CH) Hörmann Schweiz AG
Nordringstr. 14
CH-4702 Oensingen
Tel. +41 62 388 60 60
Fax +41 62 388 60 61
info@hoermann.ch

(I) Hörmann Italia S. r. l.
Via G. di Vittorio, 62
I-38015 Lavis (Trento)
Tel. +39 0461 24 44 44
Fax +39 0461 24 15 57
info@hormann.it

(S) Hörmann Svenska AB
Skjutbanevägen 10
S-70369 Örebro
Tel. +46 19 7 68 82 00
Fax +46 19 7 68 82 01
info@hoermann.se

(CN) Hörmann Beijing Door Production Co., Ltd.
No. 13 Zhong He Street,
BDA,
100176 Beijing,
P.R. China
Tel. +86 10 6788 8371
Fax +86 10 6788 7318
info@hoermann.cn

(IND) Hörmann India Pvt. Ltd.
402, Durga Chambers
CTS No. 699,
Plot No. A-8
off Veera Desai Road,
Andheri (W)
Mumbai 400 058
India
Tel. +91 22 40 16 65 93
Fax +91 22 26 73 04 45
info@hormann.in

(SK) Hörmann Slovenska republika s.r.o.
Pestovatelska 1
SK-821 04 Bratislava
Tel. +42 12 48201071/72
Fax +42 12 48201077
info.bts@hoermann.com

(CZ) Hörmann Česká republika s. r. o.
Středokluky 315
CZ-252 68
Tel. +42 233 085 770
Fax +42 233 085 798
info@hoermann.cz

(LT) Hörmann Lietuva, UAB
Kirtimu g. 53
LT 2028, Vilnius
Tel. +370 5 2602834
Fax +370 5 2602837
info@hormann.lt

(TR) Hörmann Türkiye
Yapi Elemanlari
Tic Ltd. Sti
Genclik Caddesi,
Aydinlar Mahallesi Nr. 52-A
Tasdelen-Ümraniye,
TR-Istanbul
Tel. +90 216 484 44 61
Fax +90 216 484 44 66
info.ist@hoermann.com

(DK) Hörmann Danmark AS
Normansvej 6
DK-8920 Randers
Tel. +45 86 43 72 22
Fax +45 86 43 71 40
info@hoermann.dk

(N) Hörmann A/S Norge
Lohnelier Industriområde
N-4640 Søgne
Tel. +47 380 32 91 0
Fax +47 380 32 96 1
e.vingen.nor@hoermann.no

(UA) Hörmann Ukraine
ul. Elektikov 23
UA-04176 Kiev
Tel. +38 044 593 02 16
Fax +38 044 425 15 55
info@hoermann.com.ua

(E) Hörmann España, S. A.
Pol. Ind. 'Can Guitart'
Carretera de Rubí, 324C
Apdo. Correos 1.080
'Can Parellada'
E-08228 Terrassa
Tel. +34 93 721 69 70
Fax +34 93 721 69 80
info@hormann.es

(NL) Hörmann Nederland BV
Harselaarseweg 90
NL-3771 MB Barneveld
Tel. +31 342 42 94 00
Fax +31 342 42 94 09
info@hormann.nl

(USA) Hörmann Flexon LLC
Buncher Industrial Park
Avenue "C" -
Building 20 A
USA-15056 - 1376
Leedsdale, PA
Tel. +1 412 749 04 00
Fax +1 412 749 04 10
info@hormann-flexon.com

(EST) Hörmann Eesti Oü
Tule 21, Saue
EST-76505 Harjumaa
Tel. +372 6 105 086
Fax +372 6 105 085
info.ee@hoermann.com

(P) Hörmann Portugal, Lda.
Cent. Emp. Sintra
Estoril VII Armazém C1
P-02710 - 297 Sintra
Tel. +351 219 10 88 30
Fax +351 219 10 88 39
info@hormann.pt

(USA) Hörmann LLC
5050, Baseline Road
USA-60538
Montgomery,
Illinois
Tel. +1 630 859 30 00
Fax +1 630 859 81 22
info@hormann.us

(F) Hörmann France
SAS-Siège social
6, rue des Frères
Montgolfier
B.P. 24, Z. I. de Gonesse
F-95501 Gonesse Cedex
Tél. +33 1 34 53 42 20
Fax +33 1 34 53 42 21
info@hormann.fr




Ausländische Vertretungen

AUS AZ BHH BRN BY CY DOM DZ ET FN GE GR HR IL IND IRL IS KZ L LV M
OM PE RA RC RCH ROU SGB SLD SYR THA TN UAE MD

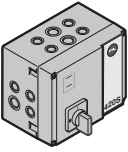
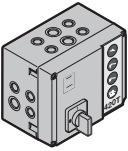
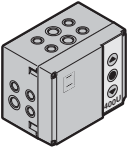
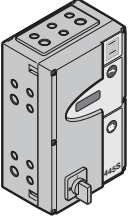
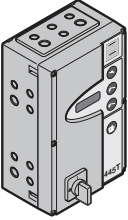
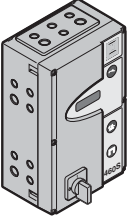
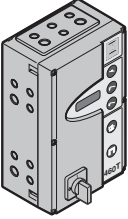
Inhaltsverzeichnis

	Seite
■ 1. Verladetechnik	4
■ Ersatzteil-Bestellformular	15
■ Lieferungs- und Montagebedingungen (Stand 01.06.2003)	19

Verwendete Symbole

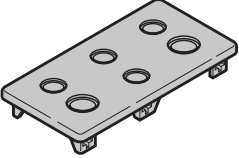
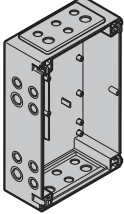
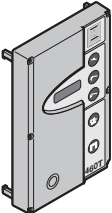
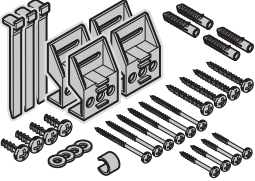
Symbol	Beschreibung
	Preis auf Anfrage
	Längere Lieferzeiten beachten
•	Die mit einem Punkt versehenen Preise kennzeichnen Artikel, die werkseitig bevorratet werden bzw. ab Werk sofort lieferbar sind.
	Artikel wurde ersetzt

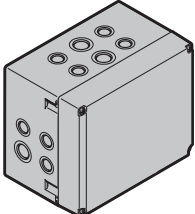
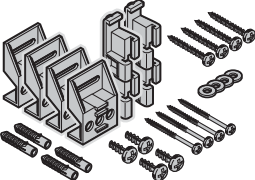
1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Steuerung komplett im Gehäuse mit Hauptschalter 420 S 420 S	01.05.2005 – 31.05.2008 01.06.2008 –	636870 ↻ 636872	Stück _____	
	Steuerung komplett im Gehäuse mit Hauptschalter 420 T 420 T	01.05.2005 – 31.05.2008 01.06.2008 –	636871 ↻ 636873	Stück _____	
	Steuerung 400 U Externe Bedieneinheit	01.05.2005 –	637116	Stück _____	
	Steuerung komplett im Gehäuse mit Hauptschalter 445 S	01.05.2005 –	636877	Stück _____	
	Steuerung komplett im Gehäuse mit Hauptschalter 445 T	01.05.2005 –	636878	Stück _____	
	Steuerung komplett im Gehäuse mit Hauptschalter 460 S	01.05.2005 –	636882	Stück _____	
	Steuerung komplett im Gehäuse mit Hauptschalter 460 T	01.05.2005 –	636883	Stück _____	

BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____		Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____			
	Versand-Anschrift: _____			
	Ort/Datum: _____		Stempel und Unterschrift _____	

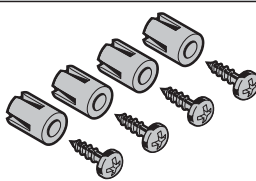
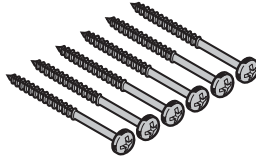
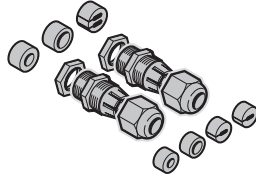
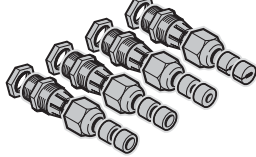
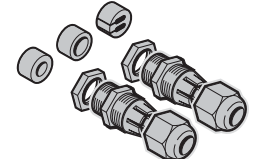
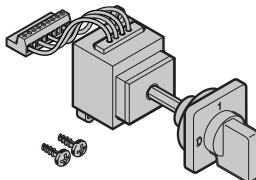
1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Flanschdeckel Flanschdeckel mit Verschraubung ohne Netzzuleitung (ohne Abbildung)	01.05.2005 –	638112	Stück	
		01.05.2005 –	638124	_____	
	Unterteil Steuerungsgehäuse	01.05.2005 –	638125	Stück	
	Gehäusedeckel mit Folie 420 S – ohne Abbildung 420 S – ohne Abbildung 420 T – ohne Abbildung 420 T – ohne Abbildung 445 S – ohne Abbildung 445 T – ohne Abbildung 460 S – ohne Abbildung 460 T	01.05.2005 – 31.05.2008	637980 ↻	Stück	
		01.06.2008 –	637610	_____	
		01.05.2005 – 31.05.2008	637981 ↻	_____	
		01.06.2008 –	637611	_____	
		01.05.2005 –	637982	_____	
		01.05.2005 –	637983	_____	
	Zubehörbeutel Steuerungsgehäuse	01.05.2005 –	638036	Stück	

	Erweiterungsgehäuse	01.05.2005 –	637014	Stück	
	Zubehörbeutel Erweiterungsgehäuse	01.05.2005 –	638079	Stück	


BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____		Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____			
	Versand-Anschrift: _____			
	Ort/Datum: _____		Stempel und Unterschrift _____	

1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Zubehörbeutel Erweiterunggehäuse / Platinenbefestigung	01.05.2005 –	638035	Stück _____	
	Schraubenbeutel Steuerungsdeckel oder Erweiterunggehäuse	01.05.2005 –	638225	Stück _____	
	Verschraubungs-Set 2 x M16-Verschraubung und diverse Dichtungen	01.05.2005 –	638038	Stück _____	
	Verschraubungs-Set 4 x M16-Verschraubung und diverse Dichtungen	01.05.2005 –	637018	Stück _____	
	Verschraubungs-Set 2 x M20-Verschraubung und diverse Dichtungen	01.05.2005 –	638227	Stück _____	
	Hauptschalter Drehstrom, zum Einbau in 420 S/T, 45 S/T, 460 S/T	01.01.2005 –	638172	Stück _____	


BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____		Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____			
	Versand-Anschrift: _____			
	Ort/Datum: _____		Stempel und Unterschrift	

1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Anleitung für Montage, Betrieb und Service 420 S/T (bis 05/2008)			Stück	
	Deutsch DE	01.05.2005 –	638845	_____	
	English EN	01.05.2005 –	638846	_____	
	Français FR	01.05.2005 –	638847	_____	
	Nederlands NL	01.05.2005 –	638848	_____	
	Español ES	01.05.2005 –	638850	_____	
	Italiano IT	01.05.2005 –	638849	_____	
	Português PT	01.05.2005 –	638858	_____	
	Polski PL	01.05.2005 –	638852	_____	
	Magyar HU	01.05.2005 –	638853	_____	
	Česky CS	01.05.2005 –	638854	_____	
	Русский RU	01.05.2005 –	638855	_____	
	Slovensko SL	01.05.2005 –	638861	_____	
	Norsk NO	01.05.2005 –	638856	_____	
	Svenska SV	01.05.2005 –	638851	_____	
	Suomi FI	01.05.2005 –	638860	_____	
	Dansk DA	01.05.2005 –	638857	_____	
	Slovensky SK	01.05.2005 –	638919	_____	
	Türkçe TR	01.05.2005 –	638867	_____	
	Lietuvių Kalba LT	01.05.2005 –	638888	_____	
	Eesti ET	01.05.2005 –	638865	_____	
	Latviešu Valoda LV	01.05.2005 –	638868	_____	
	Hrvatski HR	01.05.2005 –	638863	_____	
	Srpski SR	01.05.2005 –	638920	_____	
	Ελληνικά EL	01.05.2005 –	638859	_____	
	Română RO	01.05.2005 –	638862	_____	
	Български BG	01.05.2005 –	638866	_____	


BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____ Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____	
	Versand-Anschrift: _____	
	Ort/Datum: _____	Stempel und Unterschrift _____

1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Anleitung für Montage, Betrieb und Service 420 S/T (ab 06/2008)			Stück	
	Deutsch DE	01.07.2008 –	639125	_____	
	English EN	01.07.2008 –	639126	_____	
	Français FR	01.07.2008 –	639127	_____	
	Nederlands NL	01.07.2008 –	639128	_____	
	Español ES	01.07.2008 –	639130	_____	
	Italiano IT	01.07.2008 –	639129	_____	
	Português PT	01.07.2008 –	639138	_____	
	Polski PL	01.07.2008 –	639132	_____	
	Magyar HU	01.07.2008 –	639133	_____	
	Česky CS	01.07.2008 –	639134	_____	
	Русский RU	01.07.2008 –	639135	_____	
	Slovensko SL	01.07.2008 –	639141	_____	
	Norsk NO	01.07.2008 –	639136	_____	
	Svenska SV	01.07.2008 –	639131	_____	
	Suomi FI	01.07.2008 –	639140	_____	
	Dansk DA	01.07.2008 –	639137	_____	
	Slovensky SK	01.07.2008 –	639145	_____	
	Türkçe TR	01.07.2008 –	639144	_____	
	Lietuvių Kalba LT	01.07.2008 –	639146	_____	
	Eesti ET	01.07.2008 –	639150	_____	
	Latviešu Valoda LV	01.07.2008 –	639149	_____	
	Hrvatski HR	01.07.2008 –	639143	_____	
	Srpski SR	01.07.2008 –	639148	_____	
	Ελληνικά EL	01.07.2008 –	639139	_____	
	Română RO	01.07.2008 –	639142	_____	
	Български BG	01.07.2008 –	639147	_____	

BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____ Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____	
	Versand-Anschrift: _____	
	Ort/Datum: _____	Stempel und Unterschrift _____

1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Anleitung für Montage, Betrieb und Service 445/460 S/T			Stück	
	Deutsch DE	01.05.2005 –	638869	_____	
	English EN	01.05.2005 –	638870	_____	
	Français FR	01.05.2005 –	638871	_____	
	Nederlands NL	01.05.2005 –	638872	_____	
	Español ES	01.05.2005 –	638874	_____	
	Italiano IT	01.05.2005 –	638873	_____	
	Português PT	01.05.2005 –	638882	_____	
	Polski PL	01.05.2005 –	638876	_____	
	Magyar HU	01.05.2005 –	638877	_____	
	Česky CS	01.05.2005 –	638878	_____	
	Русский RU	01.05.2005 –	638879	_____	
	Slovensko SL	01.05.2005 –	638885	_____	
	Norsk NO	01.05.2005 –	638880	_____	
	Svenska SV	01.05.2005 –	638875	_____	
	Suomi FI	01.05.2005 –	638884	_____	
	Dansk DA	01.05.2005 –	638881	_____	
	Slovensky SK	01.05.2005 –	638893	_____	
	Türkçe TR	01.05.2005 –	638891	_____	
	Lietuvių Kalba LT	01.05.2005 –	638864	_____	
	Eesti ET	01.05.2005 –	638889	_____	
	Latviešu Valoda LV	01.05.2005 –	638892	_____	
	Hrvatski HR	01.05.2005 –	638887	_____	
	Srpski SR	01.05.2005 –	638894	_____	
	Ελληνικά EL	01.05.2005 –	638883	_____	
	Română RO	01.05.2005 –	638886	_____	
Български BG	01.05.2005 –	638890	_____		

BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____ Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____	
	Versand-Anschrift: _____	
	Ort/Datum: _____	Stempel und Unterschrift _____

1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Etiket, Not-Aus-Schalter			Stück	
	Deutsch DE	01.12.2006 –	639011	_____	
	English EN	01.12.2006 –	639012	_____	
	Français FR	01.12.2006 –	639013	_____	
	Nederlands NL	01.12.2006 –	639014	_____	
	Español ES	01.12.2006 –	639016	_____	
	Italiano IT	01.12.2006 –	639015	_____	
	Português PT	01.12.2006 –	639024	_____	
	Polski PL	01.12.2006 –	639018	_____	
	Magyar HU	01.12.2006 –	639019	_____	
	Česky CS	01.12.2006 –	639020	_____	
	Русский RU	01.12.2006 –	639021	_____	
	Slovensko SL	01.12.2006 –	639027	_____	
	Norsk NO	01.12.2006 –	639022	_____	
	Svenska SV	01.12.2006 –	639017	_____	
	Suomi FI	01.12.2006 –	639026	_____	
	Dansk DA	01.12.2006 –	639023	_____	
	Slovensky SK	01.12.2006 –	639035	_____	
	Türkçe TR	01.12.2006 –	639033	_____	
	Lietuvių Kalba LT	01.12.2006 –	639030	_____	
	Eesti ET	01.12.2006 –	639031	_____	
	Latviešu Valoda LV	01.12.2006 –	639034	_____	
	Hrvatski HR	01.12.2006 –	639029	_____	
	Srpski SR	01.12.2006 –	639036	_____	
	Ελληνικά EL	01.12.2006 –	639025	_____	
	Română RO	01.12.2006 –	639028	_____	
	Български BG	01.12.2006 –	639032	_____	

Etikett bitte abziehen und auf dem Steuerungsgehäuse oder in unmittelbarer Nähe anbringen.
Die Anbringung ist verpflichtend gemäß EN 1398.

Bedienung der Ladebrücke ausschließlich durch
eingewiesenes Personal

NOT-AUS-SCHALTER
NUR IM NOTFALL BENUTZEN!
Ladebrücke mit dem Not-Aus-Schalter nicht bedienen!

Weitere Information siehe ausführliche Anleitungen für
Montage, Betrieb und Service.

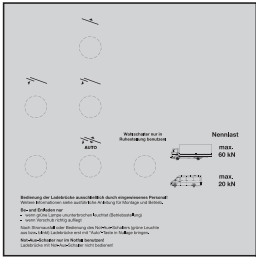
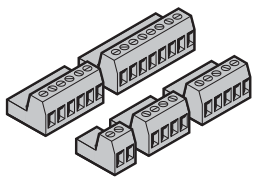
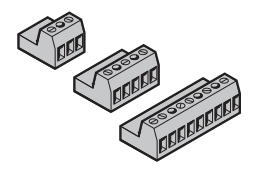
Nennlast **60 kN**

Wichtig: Die tatsächliche Nennlast der Ladebrücke von 60 kN ab (siehe
Typenschild). Bedienerschlüssel bitte mit unterzubehaltenden Funktionen anpassen.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

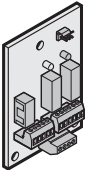
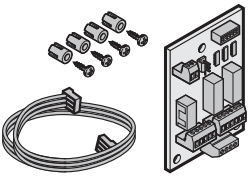
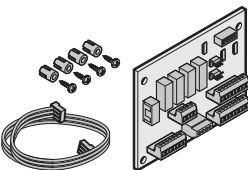
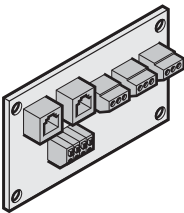
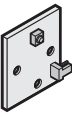
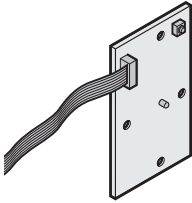
BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____	Bestell-Nr.: _____
	Kunden-Name: _____	
	Versand-Anschrift: _____	
	Ort/Datum: _____	Stempel und Unterschrift _____

1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Etiket, Steuerung HTLV-2			Stück	
	Deutsch DE	01.02.2010 –	639220	_____	
	English EN	01.02.2010 –	639221	_____	
	Français FR	01.02.2010 –	639222	_____	
	Nederlands NL	01.02.2010 –	639223	_____	
	Español ES	01.02.2010 –	639225	_____	
	Italiano IT	01.02.2010 –	639224	_____	
	Português PT	01.02.2010 –	639233	_____	
	Polski PL	01.02.2010 –	639227	_____	
	Magyar HU	01.02.2010 –	639228	_____	
	Česky CS	01.02.2010 –	639229	_____	
	Русский RU	01.02.2010 –	639230	_____	
	Slovensko SL	01.02.2010 –	639236	_____	
	Norsk NO	01.02.2010 –	639231	_____	
	Svenska SV	01.02.2010 –	639226	_____	
	Suomi FI	01.02.2010 –	639235	_____	
	Dansk DA	01.02.2010 –	639232	_____	
	Slovensky SK	01.02.2010 –	639244	_____	
	Türkçe TR	01.02.2010 –	639242	_____	
	Lietuvių Kalba LT	01.02.2010 –	639239	_____	
	Eesti ET	01.02.2010 –	639240	_____	
Latviešu Valoda LV	01.02.2010 –	639243	_____		
Hrvatski HR	01.02.2010 –	639238	_____		
Srpski SR	01.02.2010 –	639245	_____		
Ελληνικά EL	01.02.2010 –	639234	_____		
Română RO	01.02.2010 –	639237	_____		
Български BG	01.02.2010 –	639241	_____		
	Steckleiste (Steuerung)			Stück	
	2-polig mit Brücke	01.05.2005 –	638148	_____	
	4-polig	01.05.2005 –	638149	_____	
	5-polig	01.05.2005 –	638375	_____	
	6-polig mit Brücke	01.05.2005 –	638150	_____	
8-polig mit Brücke	01.05.2005 –	637455	_____		
	Steckleiste (Steuerung)			Stück	
	X 90 (400 V)	01.05.2005 –	638156	_____	
	X 91 3-polig	01.05.2005 –	638157	_____	
X 92 4-polig, schwarz	01.05.2005 –	638387	_____		

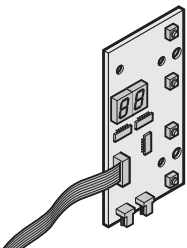
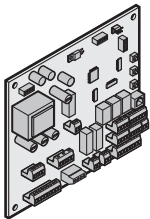
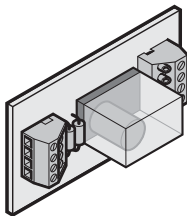
BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____		Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____			
	Versand-Anschrift: _____			
	Ort/Datum: _____		Stempel und Unterschrift _____	

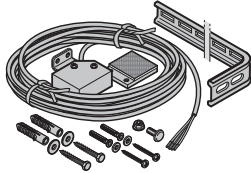
1. Verladetechnik

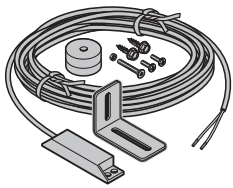
Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Relaisplatine mit Sicherung, 2 Relais kpl. für Steuerung abrollbarer Plane 445 S/T und 460 S/T	01.05.2005 –	637052	Stück _____	
	Multifunktionsplatine mit Anschluss- und Montagezubehör für Steuerung 445 S/T und 460 S/T	01.05.2005 –	637026	Stück _____	
	Platine Ampelregelung rot/grün mit Anschluss- und Montagezubehör für Steuerung 460 S/T	01.05.2005 –	637053	Stück _____	
	Platine Radkeil für LKW-Anmeldung	01.05.2005 –	638386	Stück _____	
	Dazugehöriger Schraubenbeutel (ohne Abbildung)	01.05.2005 –	638226	_____	
	Tastaturplatte für die Funktion Torabdichtung	01.05.2005 –	638385	Stück _____	
	Dazugehöriger Schraubenbeutel (ohne Abbildung)	01.05.2005 –	638226	_____	
	Tastaturplatte			Stück	
	420 S	01.05.2005 – 31.05.2008	638950	_____	
	420 S	01.06.2008 –	637608	_____	
	420 T	01.05.2005 – 31.05.2008	638951	_____	
	420 T	01.06.2008 –	637609	_____	
	Dazugehöriger Schraubenbeutel (ohne Abbildung)	01.05.2005 –	638226	_____	
	Hinweis: Beim Austausch einer alten 420er-Platine gegen eine neue, müssen eine Tastaturplatte und eine EBA mitbestellt werden!				

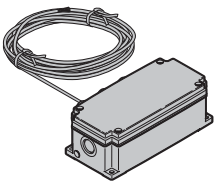
BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____		Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____			
	Versand-Anschrift: _____			
	Ort/Datum: _____		Stempel und Unterschrift _____	

1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Displayplatte 445 S/T und 460 S/T Dazugehöriger Schraubenbeutel (ohne Abbildung)	01.05.2005 –	638069	Stück	
		01.05.2005 –	638226	_____	
	Steuerungsplatte 420 S 420 S 420 T 420 T 445 S 445 T 460 S 460 T	01.05.2005 – 31.05.2008	637437	Stück	
		01.06.2008 –	637606	_____	
		01.05.2005 – 31.05.2008	637438	_____	
		01.06.2008 –	637607	_____	
		01.05.2005 –	637442	_____	
		01.05.2005 –	637443	_____	
		01.05.2005 –	637444	_____	
		01.05.2005 –	637445	_____	
	Relaisplatte PR1-I für Endlagenmeldung 420 S und 420 T	15.08.2008 –	637614	Stück	

	Rampenverriegelung RV1	01.05.2005 –	438478	Stück	

	Magnetschalter bi-direktional mit Montagematerial	01.11.2006 –	436339	Stück	

	Anschlusseinheit Radkeil / Lichtschranke / Fahreranmeldung	01.05.2005 –	637257	Stück	

BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____ Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____	
	Versand-Anschrift: _____	
	Ort/Datum: _____	Stempel und Unterschrift _____

1. Verladetechnik

Artikel	Beschreibung	Produktionszeitraum	Art.-Nr.	Menge	€
	Anschlussleitung 1 Ventil Länge: 7500 mm	01.05.2006 –	637256	Stück _____	
	Anschlussleitung 3 Ventile Länge: 7500 mm Länge: 12 000 mm	01.11.2006 – 01.11.2006 –	637463 637465	Stück _____	
	Anschlusseinheit Sensoren Länge: 7500 mm Länge: 12 000 mm	01.05.2005 – 01.05.2006 –	637258 637481	Stück _____	
	Motoranschlussleitung Drehstrom Länge: 7500 mm Länge: 12 000 mm	01.05.2005 – 01.03.2006 –	637421 637479	Stück _____	
	Motoranschlussleitung Wechselstrom Länge: 7500 mm Länge: 12 000 mm	01.05.2005 – 01.03.2006 –	637420 637480	Stück _____	
	Anschlussleitung Ladebrücken-Steuerung Drehstrom	01.05.2005 –	638352	Stück _____	
	Anschlussleitung Ladebrücken-Steuerung Wechselstrom	01.05.2005 –	638353	Stück _____	

BESTELLUNG	Kunden-Nr.: _____		Bestell-Nr.: _____	
	Kunden-Name: _____			
	Versand-Anschrift: _____			
	Ort/Datum: _____		Stempel und Unterschrift	

Hörmann: Qualität ohne Kompromisse



Hörmann KG Amshausen



Hörmann KG Antriebstechnik



Hörmann KG Brandis



Hörmann KG Brockhagen



Hörmann KG Dissen



Hörmann KG Eckelhausen



Hörmann KG Freisen



Hörmann KG Ichtershausen



Hörmann KG Werne



Hörmann Genk NV, Belgien



Hörmann Alkmaar B.V., Niederlande



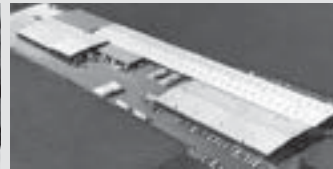
Hörmann Legnica Sp. z o.o., Polen



Hörmann Beijing, China



Hörmann Tianjin, China



Hörmann LLC, Montgomery IL, USA



Hörmann Flexon, Leetsdale PA, USA

Als einziger Hersteller auf dem internationalen Markt bietet die Hörmann-Gruppe alle wichtigen Bauelemente aus einer Hand. Sie werden in hochspezialisierten Werken nach dem neuesten Stand der Technik gefertigt. Durch das flächendeckende Vertriebs- und Servicenetz in Europa und die Präsenz in Amerika und China ist Hörmann Ihr starker, internationaler Partner für hochwertige Bauelemente. In einer Qualität ohne Kompromisse.

GARAGENTORE
ANTRIEBE
INDUSTRIETORE
VERLADETECHNIK
TÜREN
ZARGEN